



ISOMETER® isoHV525

AC/DC



Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC, and DC systems (IT systems) up to 3(N)AC, AC/DC 0...1000 V or DC 0...1000 V Software versions: D0500 V1.xx (isoHV525-M4-4) D0453 V1.xx (isoHV525-S4-4)



Bender GmbH & Co. KG

PO Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Str. 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

© Bender GmbH & Co. KG

All rights reserved. Reprinting only with permission of the publisher. Subject to change!

Photos: Bender archive



Table of Contents

1.	Import	ant information	6
	1.1	How to use this manual	6
	1.2	Technical support: Service and support	7
	1.2.1	First level support	7
	1.2.2	Repair service	7
	1.2.3	Field service	8
	1.3	Training courses	8
	1.4	Delivery conditions	8
	1.5	Inspection, transport and storage	8
	1.6	Warranty and liability	9
	1.7	Disposal	9
2.	Safety i	instructions 1	0
	2.1	General safety instructions	10
	2.2	Work activities on electrical installations 1	10
	2.3	Intended use1	11
3.	Functio	on 1	2
	3.1	isoHV525-M4-4 1	12
	3.1.1	Features 1	12
	3.1.2	Function description	12
	3.1.2.1	Manual self test	12
	3.1.2.2	Malfunction 1	13
	3.1.2.3	Signalling assignment of the alarm relays K1/K2 1	13
	3.1.2.4	Measuring and response times	13
	3.1.2.5	External, combined Test or Reset button T/R	13
	3.1.2.6	Analogue output 1	14
	3.2	isoHV525-S4-4	15
	3.2.1	Device features 1	15



	3.2.2	Function description	. 15
	3.2.2.1	Manual self test	. 16
	3.2.2.2	Malfunction	. 17
	3.2.2.3	Signalling assignment of the alarm relays K1/K2	. 17
	3.2.2.4	Measuring and response times	. 17
	3.2.2.5	External, combined Test or reset button T/R	. 18
	3.2.2.6	Fault memory	. 18
	3.2.2.7	Interface/protocols	. 19
4.	Installa	tion, connection and commissioning	20
	4.1	Mounting	. 20
	4.2	Connecting the device	. 21
	4.3	Commissioning	. 25
5.	isoHV5	25-S4-4 parameter overview	26
	5.1	Setting the response value	. 26
	5.2	Configuration of the relay operating mode	. 26
	5.2.1	Alarm assignment "r1" and "r2"	. 27
	5.2.2	Fault memory configuration	. 27
	5.3	Interface configuration	. 28
	5.4	Time configuration	. 28
	5.5	Function configuration	. 29
	5.6	Measured value description	. 29
6.	Data ac	ccess to the isoHV525-S4-4 using the	
		otocol	30



7.		s RTU protocol	31
	7.1	Reading the Modbus register from the ISOMETER®	. 31
	7.1.1	Master device sends a command to the ISOMETER®	. 31
	7.1.2	The ISOMETER®s answers the Master	. 31
	7.2	Writing to the Modbus register (parameter setting)	. 32
	7.2.1	Master device sends a command to the ISOMETER®	. 32
	7.2.2	The ISOMETER®s answers the Master	. 32
	7.3	Exception code	. 33
	7.3.1	Structure of the exception code	. 33
8.	ISOMET	FER® Modbus register assignment	34
	8.1	Device-specific data type of the ISOMETER®	. 37
	8.1.1	Device name	. 37
	8.1.2	Measured value	. 38
	8.1.2.1	Float = Floating point value of the channels	. 38
	8.1.2.2	AT&T = Alarm type and test type (internal/external)	. 38
	8.1.2.3	R&U = Range and unit	. 39
	8.1.3	Alarm assignment of the relays	. 40
	8.2	Channel description	. 41
9.	IsoData	a data string	43
10). Techr	nical data	44
	10.1	Tabular representation	. 44
	10.2	Standards, approvals and certifications	. 48
	10.3	Ordering information	. 48
	10.4	Revision history	. 48



1 Important information

1.1 How to use this manual



This manual is intended for qualified personnel working in electrical engineering and electronics!

To make it easier for you to understand and revisit certain sections in this manual, we have used symbols to identify important instructions and information. The meaning of these symbols is explained below:



This signal word indicates that there is a **high risk** of danger that will result in **death or serious injury** if not avoided.



This signal word indicates a **medium risk** of danger that can lead to death or seriousinjury if not avoided.



This signal word indicates a **low level risk** that can result in **minor** or **moderate** injury or damage to property if not avoided



This symbol denotes information intended to assist the user in making **optimum use** of the product.



1.2 Technical support: Service and support

For commissioning and troubleshooting Bender offers you:

1.2.1 First level support

Technical support by phone or e-mail for all Bender products

- Questions concerning specific customer applications
- Commissioning
- Troubleshooting

Telephone: +49 6401 807-760* **Fax**: +49 6401 807-259

In Germany only: 0700BenderHelp (Tel. and Fax)

E-Mail: support@bender.de

1.2.2 Repair service

- Repair, calibration, update and replacement service for Bender products
- Repairing, calibrating, testing and analysing Bender products
- Hardware and software update for Bender devices
- Delivery of replacement devices in the event of faulty or incorrectly delivered Bender devices
- Extended warranty for Bender devices with in-house repair service or replacement device at no extra cost

Telephone: +49 6401 807-780** (technical issues)

+49 6401 807-784**, -785** (sales)

Fax: +49 6401 807-789 **E-Mail**: repair@bender.de

Please send all devices for repair to the following address:

Bender GmbH, Repair service,

Londorfer Str. 65, 35305 Grünberg



1.2.3 Field service

On-site service for all Bender products

- Commissioning, parameter setting, maintenance, troubleshooting for Bender products
- Analysis of the electrical installation in the building (power quality test, EMC test, thermography)
- Training courses for customers

Telephone: +49 6401 807-752**, -762 **(technical issues)/

+49 6401 807-753** (sales)

Fax: +49 6401 807-759 **E-Mail**: fieldservice@bender.de

Internet: www.bender.de

* Available from 7.00 a.m. to 8.00 p.m. 365 days a year (CET/UTC+1)

** Mo-Thu 7.00 a.m. - 8.00 p.m., Fr 7.00 a.m. - 13.00 p.m.

1.3 Training courses

Bender is happy to provide training regarding the use of test equipment. The dates of training courses and workshops can be found on the Internet at www.bender.de -> Know-how -> Seminars.

1.4 Delivery conditions

Bender sale and delivery conditions apply. For software products, the "Softwareklausel zur Überlassung von Standard-Software als Teil von Lieferungen, Ergänzung und Änderung der Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie" (software clause in respect of the licensing of standard software as part of deliveries, modifications and changes to general delivery conditions for products and services in the electrical industry) set out by the ZVEI (Zentralverband Elektrotechnikund Elektronikindustrie e.V.) applies. Sales and delivery conditions can be obtained from Bender in printed or electronic format.

1.5 Inspection, transport and storage

Inspect the dispatch and equipment packaging for damage, and compare the contents of the package with the delivery documents. In the event of damage in transit, please contact Bender immediately. The devices must only be stored in areas where they are protected from dust, damp, and spray and dripping water, and in which the specified storage temperatures can be ensured.



1.6 Warranty and liability

Warranty and liability claims in the event of injury to persons or damage to property are excluded if they can be attributed to one or more of the following causes:

- Improper use of the device.
- Incorrect mounting, commissioning, operation and maintenance of the device.
- Failure to observe the instructions in this operating manual regarding transport, commissioning, operation and maintenance of the device.
- Unauthorised changes to the device made by parties other than the manufacturer.
- Non-observance of technical data.
- Repairs carried out incorrectly and the use of replacement parts or accessories not approved by the manufacturer.
- Catastrophes caused by external influences and force majeure.
- Mounting and installation with device combinations not recommended by the manufacturer.

This operating manual, especially the safety instructions, must be observed by all personnel working on the device. Furthermore, the rules and regulations that apply for accident prevention at the place of use must be observed.

1.7 Disposal

Abide by the national regulations and laws governing the disposal of this device. Ask your supplier if you are not sure how to dispose of the old equipment.

The directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE directive) and the directive on the restriction of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS directive) apply in the European Community. In Germany, these policies are implemented through the "Electrical and Electronic Equipment Act" (ElektroG). According to this, the following applies:

- Electrical and electronic equipment are not part of household waste.
- Batteries and accumulators are not part of household waste and must be disposed of in accordance with the regulations.
- Old electrical and electronic equipment from users other than private households which was introduced to the market after 13th August 2005 must be taken back by the manufacturer and disposed of properly.

For more information on the disposal of Bender devices, refer to our homepage at www.bender.de -> Service & support.



2 Safety instructions

2.1 General safety instructions

Part of the device documentation in addition to this manual is the enclosed "Safety instructions for Bender products".

2.2 Work activities on electrical installations



Only skilled persons are permitted to carry out the work necessary to install, commission and run a device or system.



Risk of electrocution due to electric shock!

Touching live parts of the system carries the risk of:

- An electric shock
- Damage to the electrical installation
- Destruction of the device

Before installing and connecting the device, make sure that the installation has been de-energised. Observe the rules for working on electrical installations.

If the device is used outside the Federal Republic of Germany, the applicable local standards and regulations must be complied with. The European standard EN 50110 can be used as a guide.



2.3 Intended use



Only skilled persons are permitted to carry out the work necessary to install, commission and run a device or system.

The ISOMETER® isoHV525 monitors the insulation resistance $R_{\rm F}$ of unearthed AC, AC/DC and DC systems (IT systems) with nominal system voltages of 3(N)AC, AC/DC 0 ... 1,000 V or DC 0 ...1,000 V. The maximum permissible system leakage capacitance $C_{\rm e}$ is 150 μ F. DC components existing in AC systems do not influence the operating characteristics, when a minimum load current of DC 100 mA flows. A separate supply voltage $U_{\rm S}$ allows de-energised systems to be monitored, too. Please heed the limits of the area of application indicated in the technical specifications.

Any use other than that described in this manual is regarded as improper.



To ensure that the ISOMETER® functions correctly, an internal resistance of $\leq 1 \ k\Omega$ must exist between L1/+ and L2/- via the source (e.g. the transformer) or the load.



In the event of an alarm message of the ISOMETER®, the insulation fault should be eliminated as quickly as possible.



If the ISOMETER® is installed inside a control cabinet, the insulation fault message must be audible and/or visible to attract attention.

Two variants of the isoHV525 ISOMETER®s are available:

- isoHV525-M4-4 with an analogue output
- isoHV525-S4-4 with a serial interface



3 Function

3.1 isoHV525-M4-4

3.1.1 Features

- Monitoring the insulation resistance R_F for unearthed AC/DC systems
- Automatic adaptation to the system leakage capacitance C_e up to 150 μF
- Two separate response values for Alarm 1 and Alarm 2
- Alarms are signalled via alarm relays ("K1", "K2")
- 0...10 V analogue output (galvanically separated)

3.1.2 Function description

The ISOMETER® measures the insulation resistance $R_{\rm F}$ and the system leakage capacitance $C_{\rm e}$ between the system to be monitored (L1/+, L2/-) and earth (PE). If the value $R_{\rm F}$ exceeds the set response values, this will be indicated by the relays "K1" and "K2". If the insulation resistance $R_{\rm F}$ exceeds the release value (response value plus hysteresis), the alarm relays switch back to their initial position.

The device function can be tested using the Test/Reset button.



The isoHV525 determines the system leakage capacitance via an impedance measurement whose frequency is adjusted to the most accurate insulation measurement. The measurement signal is influenced by rectifiers or inverters, and can lead to phase errors which in turn can lead to a distorted system leakage capacitance value.

3.1.2.1 Manual self test

The integrated self test function tests the function of the insulation monitoring device and the connection to earth. A self test is started by pressing the external Test/Reset button. Relay 1 ("K1") is switched during a manual self test. In the event of a fault, relay 2 ("K2") switches and the measuring function is interrupted.

Internal device errors can be caused by external disturbances or internal hardware errors. After eliminating the fault, the alarm relays are automatically reset or are reset to the initial position by pressing the Test/Reset button. The self test can take a few minutes.



3.1.2.2 Malfunction

In addition to the described self test, several functions in the insulation monitoring device are continuously checked during operation. If the error occurs again after restarting the device, then contact Bender Service.

3.1.2.3 Signalling assignment of the alarm relays K1/K2

Pre-alarm and test are assigned to relay 1 ("K1"). The main alarm and device fault are assigned to relay 2 ("K2").

3.1.2.4 Measuring and response times

The measuring time is the period essential for the detection of the measured value. The measuring time is reflected in the operating time $t_{\rm ae}$. The measuring time for the insulation resistance value is mainly determined by the required measuring pulse duration, which depends on the insulation resistance and system leakage capacitance of the system to be monitored. The measuring pulse is produced by the measuring voltage generator, which is integrated in the ISOMETER®. System disturbances may lead to extended measuring times.

Operating time tae

The operating time $t_{\rm ae}$ is the time required by the ISOMETER® to determine the measured value. For the measured insulation resistance value, it is dependent on the insulation resistance and the system leakage capacitance.

3.1.2.5 External, combined Test or Reset button T/R

Reset= Press the external button < 1.5 s

Reset followed by a test = Press the external button > 1.5 s

Stop measuring function = Press and hold the external button

Only one ISOMETER® may be controlled via an external Test/Reset button. A galvanic parallel connection of several test or reset inputs for testing multiple insulation monitoring devices is not allowed.



3.1.2.6 Analogue output

The isoHV-M4-4 ISOMETER® outputs and analogue voltage in the range 0...10 V.

Activation	Setting	Description	
Activation	FAC	Description	
	U 0 10 V	010 V, Permissible load > 20 k Ω	
on	120 kΩ	The scaled reference value for thr displayed non- linear resistance at 50% of interface control	

Calculation of the insulation resistance using the analogue output:

$$R_{_{F}}\left(k\Omega\right) = \begin{array}{c} -A_{1} \times R_{\text{SKM}}\left(k\Omega\right) \\ \hline A_{2} \end{array} - R_{\text{SKM}}\left(k\Omega\right)$$

Variable Description			
$\mathbf{R}_{\mathbf{F}}$ Insulation fault in kΩ			
R _{SKM}	Scaled reference value in $k\Omega$ (i.e. 120 $k\Omega$)		
A ₁	Upper analogue output value (i.e. 10 V)		
A ₂ Measured analogue output value			



The analogue output provides stable output values only after the isoHV525-M4-4 has been initialized.



3.2 isoHV525-S4-4

3.2.1 Device features

- Monitoring the insulation resistance R_F for unearthed AC/DC systems
- Measurement of the nominal system voltage $U_{\rm n}$ (True RMS) with undervoltage and overvoltage detection
- Measurement of residual voltages to earth (L1+/PE and L2-/PE)
- Automatic adaptation to the system leakage capacitance C_P up to 150 μF
- Two separate response values for Alarm 1 and Alarm 2
- Alarm are signalled via alarm relays ("K1", "K2")
- Selectable N/C or N/O relay operation
- Selectable start-up delay, response delay and delay on release
- · Fault memory can be activated.
- RS-48 5 (galvanically isolated) with the following protocols:
 - BMS interface (Bender measuring device interface) for data exchange with other Bender components
 - Modbus RTU
 - IsoData (for continuous data output)

3.2.2 Function description

The ISOMETER® measures the insulation resistance $R_{\rm F}$ and the system leakage capacitance $C_{\rm e}$ between the system to be monitored (L1/+, L2/-) and earth (PE). The RMS value of the nominal system voltage $U_{\rm n}$ between L1/+ and L2/-, as well as the residual voltages $U_{\rm L1e}$ (between L1/+ and earth) and $U_{\rm L2e}$ (between L2/- and earth) are also measured. From a minimum value of the nominal system voltage, the ISOMETER® determines the faulty conductor L1/+ or L2/-, which shows the distribution of the insulation resistance between conductors L1/+ and L2/-.

The value range of the faulty conductor is ± 100 %:

Display	Meaning				
-100 %	One-sided fault on conductor L2/-				
0 %	Symmetrical fault				
+100 %	One-sided fault on conductor L1/+				



The partial resistances can be calculated from the total insulation resistance R_F and the faulty conductor (R %) using the following formula:

Fault on conductor L1/+ ->
$$R_{L1F} = (200 \% * R_F)/(100 \% + R \%)$$

Fault on conductor L2/- -> $R_{L2F} = (200 \% * R_F)/(100 \% - R \%)$

If the values $R_{\rm F}$ or $U_{\rm n}$ exceeds the set response values, this will be indicated by the relays "K1" and "K2". In addition, the operation of the relay (n.c./n.o.) can be set and the fault memory "M", activated. If the values $R_{\rm F}$ or $U_{\rm n}$ exceed their release value (response value plus hysteresis) uninterrupted for no longer than the period $t_{\rm off}$, then the alarm relays will switch back to their initial position. If the fault memory is enabled, the alarm relays remain in the alarm state until the external Test/Reset button is pressed or until the supply voltage $U_{\rm S}$ is switched off. The device function can be tested using the Test/Reset button. Device parameters are initially assigned by Bender. Parameterisation of the ISO-METER® isoHV525-S4-4 is also possible via the BMS bus, for example by means of a BMS-Ethernet gateway (COM465IP) or Modbus RTU.



The isoHV525 determines the system leakage capacitance via an impedance measurement whose frequency is adjusted to the most accurate insulation measurement. The measurement signal is influenced by rectifiers or inverters, and can lead to phase errors which in turn can lead to a distorted system leakage capacitance value.

3.2.2.1 Manual self test

The integrated self test function tests the function of the insulation monitoring device and the connection to IT system to be monitored. A self test is started by pressing the external test/reset button. Relay 1 ("K1") is switched during a manual self test. In the event of a fault, relay 2 ("K2") switches and the measuring function is interrupted. Internal device errors can be caused by external disturbances or internal hardware errors. After eliminating the fault, the alarm relays are automatically reset or are reset to the initial position by pressing the Test/Reset button. The self test can take a few minutes.



3.2.2.2 Malfunction

In addition to the described self test, several functions in the insulation monitoring device are continuously checked during operation. If the error occurs again after restarting the device or after restoring the factory settings, please contact Bender Service.

3.2.2.3 Signalling assignment of the alarm relays K1/K2

Pre-alarm and test are assigned to relay 1 ("K1"). The main alarm and device fault are assigned to relay 2 ("K2").

3.2.2.4 Measuring and response times

The measuring time is the period essential for the detection of the measured value. The measuring time is reflected in the operating time $t_{\rm ae}$. The measuring time for the insulation resistance value is mainly determined by the required measuring pulse duration, which depends on the insulation resistance $R_{\rm F}$ and system leakage capacitance $C_{\rm e}$ of the system to be monitored. Measuring pulse is produced by the measuring pulse generator integrated in the ISOMETER®. The measuring times for $C_{\rm e}$, $U_{\rm L1e}$, $U_{\rm L2e}$ and R % are synchronous. System disturbances may lead to extended measuring times. In contrast, the time for the nominal system voltage measurement $U_{\rm n}$ is independent and considerably shorter.

Response delay t_{on}

The response delay $t_{\rm on}$ can be set uniformly for all messages using the parameter "ton", whereby each alarm message specified in the alarm assignment has its own timer for $t_{\rm on}$. This delay time can be used for interference suppression in the case of short measuring times. An alarm will only be signalled when a threshold value of the respective measured value is exceeded for the period of $t_{\rm on}$ without interruption. Every time the threshold value is violated within the time $t_{\rm on}$, the response delay "ton" restarts once again.

Operating time t_{ae}

The operating time t_{ae} is the time required by the ISOMETER® to determine the measured value. For the measured insulation resistance value, it is dependent on the insulation resistance R_F and the system leakage capacitance C_e .

Total response time t_{an}

The total response time $t_{\rm an}$ is the sum of the operating time $t_{\rm ae}$ and the response delay time $t_{\rm on}$.



Delay-on release toff

The delay on release $t_{\rm off}$ can be set uniformly for all messages using the parameter "toff", whereby each alarm message specified in the alarm assignment has its own timer for $t_{\rm off}$. An alarm will continuously be signalled until the threshold value of the respective measured value is not exceeded (including hysteresis) for the period of $t_{\rm off}$ without interruption. Each time the threshold value is not exceeded for the period of $t_{\rm off}$, the delay on release "toff" restarts again.

Start-up delay t

After connection to the supply voltage U_{S_n} the alarm indication for the preset time (0...10 s) in the parameter "t" is suppressed.

3.2.2.5 External, combined Test or reset button T/R

Reset = Press the external button < 1.5 s

Reset with subsequent test = Press the external button > 1.5 s

Stop measuring function = Press and hold the external button.

Only one ISOMETER® may be controlled via an external Test/Reset button. A galvanic parallel connection of several test or reset inputs for testing multiple insulation monitoring devices is not allowed.



The stop function can also be triggered via an interface command and in this case it can only be reset via the interface.

3.2.2.6 Fault memory

The fault memory can be activated or deactivated with the parameter "M". When the fault memory is activated, all pending relay alarm messages remain available until they are deleted using the reset button (internal/external), or the supply voltage U_s is turned off.



3.2.2.7 Interface/protocols

The ISOMETER® uses the serial hardware interface RS-485 with the following protocols:

BMS

The BMS protocol is an essential component of the Bender measuring device interface (BMS bus protocol). ASCII characters are used in the data transfer.



The isoHV525-S4-4 ISOMETER® uses the device name "isoHV425" when it reports on the BMS bus.

Modbus RTU

Modbus RTU is an application layer messaging protocol and it provides Master/Slave communication between devices that are connected altogether via bus systems and networks. Modbus RTU messages have a 16-bit CRC (Cyclic Redundant Checksum), which guarantees reliability.



The isoHV525-S4-4 ISOMETER® uses the device name "isoHV425-D4-4" when it reports on Modbus.

IsoData

The ISOMETER® continuously sends an ASCII data string with a cycle of approximately 1 s. Communication with the ISOMETER® within this mode is not possible and no additional transmitter may be connected to the RS-485 bus cable. The ASCII data string for the ISOMETER® is described on Page 43.



The IsoData protocol can only be terminated by sending the command "Adr3" during an interval of the isoHV525-S4-4 ISOMETER®.

The parameter address, baud rate and parity for the interface protocols are configured via the RS-485 interface.



With "Adr = 0", the IsoData protocol is activated. The parameter value "---" for the baud rate indicates the activated BMS protocol. In this case, the baud rate for the BMS protocol is set to 9,600 baud. If the baud rate is set unequal to "---", the Modbus protocol with configurable baud rate is activated.



4 Installation, connection and commissioning



Only skilled persons are permitted to carry out the work necessary to install, commission and run a device or system.



Risk of electrocution due to electric shock! Touching live parts of the system carries the risk of:

- An electric shock
- Damage to the electrical installation
- Destruction of the device

Before installing and connecting the device, make sure that the installation has been de-energised. Observe the rules for working on electrical installations.



For all connection cables to PE (terminals E and KE), the cross-section of the connection cable must be adapted to the back-up fuse of connections "A1" and "A2".



Application in railway vehicles/DIN EN 45545-2:2016

If the horizontal or vertical distance to adjacent components which do not meet the requirements in table 2 of DIN EN 45545-2 is less than 20 mm or less than 200 mm respectively, they are to be regarded as grouped. Refer to DIN EN 45545-2 chapter 4.3 Grouping rules.

4.1 Mounting

Screw mounting:

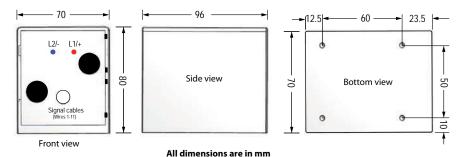
Fix the device with four M4 screws; see the dimension diagram on Page 21.



4.2 Connecting the device

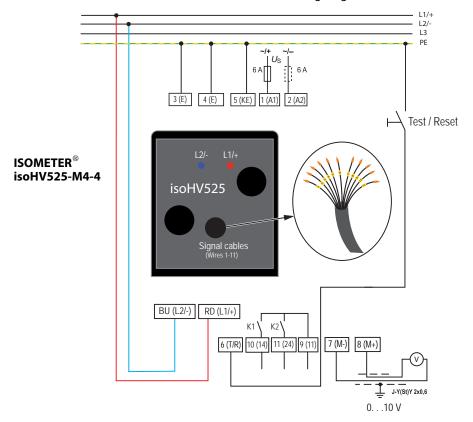
Wires 1 and 2 (corresponding to "A1" und "A2") have to be connected to the supply voltage $U_{\rm S}$ according to IEC 60364-4-43, which means, the connections have to be protected against short circuit by means of a protective device (a 6 A fuse is recommended). Concerning the connection of terminals "L1/+" (RD) and "L2/-" (BU) to the IT system to be monitored, devices for protection against a short circuit in accordance with IEC 60364-4-43 can be omitted if the wiring is carried out in such a way as to reduce the risk of a short circuit to a minimum. Only one ISOMETER® may be controlled via an external Test/Reset button. The parallel connection of several test or reset inputs for combined testing of ISOMETER®s is not allowed.

Dimension diagram





isoHV525-M4-4: Connect the device as shown in the wiring diagram below.





The lower temperature range applies only when the cable is firmly laid or installed.

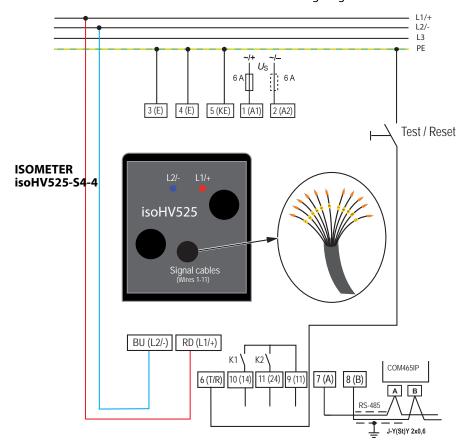


Legend to the wiring diagram for isoHV525-M4-4:

Wire number	Terminal	Connection
		Connection to the supply voltage U_s via fuses (line protec-
1	A 1	tion):
2	A2	If supplied from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.
3 and 4 5	E KE	Connect each terminal separately to PE.
6	T/R	Connection for the external combined Test/Reset button
7 8	M- M+	Analogue output
9	11	Common connection for "K1" und "K2"
10	14	Connection to alarm relay "K1"
11	24	Connection to alarm relay "K2"
RD BU	L1/+ L2/-	Connection to the IT system to be monitored



isoHV525-S4-4: Connect the device as shown in the wiring diagram below.





The lower temperature range applies only when the cable is firmly laid or installed.



Legend to the wiring diagram for isoHV525-S4-4:

Wire number	Terminal	Connection		
		Connection to the supply voltage U_s via fuses (line protec-		
1	A 1	tion):		
2	A2	If supplied from an IT system, both lines have to be protected		
		by a fuse.		
3 and 4	E	Connect each terminal congrately to DE		
5	KE	Connect each terminal separately to PE.		
6	T/R	Connection for the external combined Test/Reset button		
7	Α	Serial RS-485 communication interface		
8 B		Example: connection of a BMS Ethernet gateway COM465IP		
9	11	Common connection for "K1" and "K2"		
10 14		Connection to alarm relay "K1"		
11	24	Connection to alarm relay "K2"		
RD BU	L1/+ L2/-	Connection to the IT system to be monitored		

4.3 Commissioning

 Check that the ISOMETER® is properly connected to the system to be monitored.

2. Connect the supply voltage U_s to the ISOMETER®.

The device carries out a calibration, a self test and adjusts itself to the IT system to be monitored. When high system leakage capacitances are involved, this procedure may take up to 4 min.

3. **Start a manual self test** by pressing the Test/Reset button. Relay 1 ("K1") is switched during the self test.

4. Check the function using a genuine insulation fault.

Check the ISOMETER® in the system being monitored against earth by using a suitable resistance, for example.



5 isoHV525-S4-4 parameter overview

5.1 Setting the response value

"R1" and "R2" are the two parameters that monitor the insulation resistance $R_{\rm F}$. The value R1 can only be set higher than the value R2. If the insulation resistance $R_{\rm F}$ reaches or falls below the activated values R1 or R2, this leads to an alarm message. If $R_{\rm F}$ exceeds the values R1 or R2 plus the hysteresis value (see table below), the alarm will be cleared. The parameters "U <" and "U >" can be activated or deactivated to monitor the nominal system voltage $U_{\rm n}$. The maximum undervoltage value is limited by the overvoltage value.

Para- meter	Activation	Setting		Description	Avai	lable via	
	FAC	Range	FAC	Cs		BMS	Modbus
R1	on	R2 500	50	kΩ	Pre-alarm R_{an1} Hys. = 25 %/min. 1kΩ	Х	Х
R2	on	10R1	25	kΩ	Alarm value R_{an2} Hys. = 25 %/min. 1k Ω	Х	Х
U<	off	30 "U>"	30	V	Alarm value Undervoltage RMS Hys . = 5 %/min. 5 V	Х	Х
U>	off	"U<" 1,10k	1100	V	Alarm value Overvoltage RMS Hys. = 5 %/min. 5 V	Х	Х

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting

5.2 Configuration of the relay operating mode

Rela	Relay K1		y K2	Description	Availa	ble via
FAC	Cs	FAC	Cs	Description	BMS	Modbus
n.c.		n.c.		Relay operating mode (n.c./n.o.).	Х	Χ

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting



5.2.1 Alarm assignment "r1" and "r2"

In the alarm assignment, each notification/alarm is assigned to the corresponding relay with the setting "on". In the event of an unsymmetrical insulation fault, only the alarm corresponding to the assigned and affected conductor (L1/+ or L2/-) will be set.

K1 "r1"		K2 "r2"		Alarm description	Available via		
FAC	Cs	FAC	Cs	Alariii description	BMS	Modbus	
off		on		Device error E.xx	Х*	Χ	
on		off		Pre-alarm R1 Fault R _F on L1/+	X*	Х	
on		off		Pre-alarm R1 Fault R _F on L2/-	X*	Х	
off		on		Alarm R2 Fault R _F on L1/+	X*	Х	
off		on		Alarm R2 Fault R _F on L2/-	X*	Х	
off		on		Alarm U _n Undervoltage	Х*	Χ	
off		on		Alarm U _n Overvoltage	Χ*	Χ	
off		off		Manually started device test		Χ	
off		off		Device start with Alarm (S.AL)		Χ	

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting

5.2.2 Fault memory configuration

FAC	Cs	Description	Available via		
IAC	Cs	Description	BMS	Modbus	
off		Memory function for alarm messages (fault memory)	Х	х	

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting

^{*} Value can be read only. Assigning a new value is not possible.



5.3 Interface configuration

Setting		Description		Available via			
Range	FAC		Cs				Modbus
0/390	3	()	BusAdr.	Adr = 0 deactivates BMS as well as Mod- bus and activates isoData with conti- nuous data output (115k2, 8E1)	Х	Х
/ 1,2k 115k	""	()	Baud rate	""> BMS bus (9k6, 7E1) "1,2k" "115k2"> Modbus (variable, variable)	Х	X
8E1 8o1 8n1	8E1	()	Modbus	8E1 - 8 Data bits even parity, 1 Stop bit 8o1 - 8 Data bits odd parity, 1 Stop bit 8n1 - 8 Data bits no parity, 1 Stop bit		X

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting; () = User setting that is not modified by FAC.

5.4 Time configuration

Para- meter	Setting			Description	Available via	
	Range	FAC	Cs		BMS	Modbus
t	0 10	0	s	Start-up delay when starting the device	Х	Х
ton	0 99	0	S	Response delay for K1 and K2	Χ	Χ
toff	0 99	0	S	Delay on release for K1 and K2	Χ	Χ
test	OFF / 1 / 24	24	h	Repetition time for device test	Χ	Χ

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting;



5.5 Function configuration

Para- meter			vation Description		Available via	
	FAC	Cs		BMS	Modbus	
nEt	on		Test system connection during device test	Χ	Х	
S.Ct	on		Device test during device start		Х	

FAC = Factory setting; **Cs** = Customer setting

5.6 Measured value description

Description					
Insulation resistance	R _F				
1 kΩ 4 MΩ	Resolution 1 k Ω				
System leakage capacitano	ce C _e				
1 μF 200 μF	Resolution 1 μF				
Nominal system voltage L	1 - L2				
0 V _{RMS} 1.15k V _{RMS}	Resolution 1 V _{RMS}				
Residual voltage L1/+ - PE	U _{L1e}				
0 V _{DC} 1.15k V _{DC}	Resolution 1 V _{DC}				
Residual voltage L2/ PE	Residual voltage L2/ PE U_{L2e}				
0 V _{DC} 1.15k V _{DC}	Resolution1 V _{DC}				
Fault location in %					
-100 %+100 %					
Insulation resistance	R _{UGe}				
1 kΩ 4 MΩ	Resolution 1 kΩ				



6 Data access to the isoHV525-S4-4 using the BMS protocol

The BMS protocol is an essential component of the Bender measuring device interface (BMS bus protocol). ASCII characters are used in the data transfer.

BMS channel no.	Operation value	Alarm
1	R _F	Pre-alarm R1
2	R _F	Alarm R2
3	C _e	
4	U_{n}	Undervoltage
5	U_{n}	Overvoltage
6		Connection fault earth (E.01)
7		Connection fault system (E.02)
8		All other device faults (E.xx)
9	Fault location[%]	
10	U _{L1e}	
11	U_{L2e}	
12	Update counter	
13	R _{UGe}	
14		
15		



7 Data access to the isoHV525-S4-4 using the Modbus RTU protocol

Requests to the ISOMETER® can be made using the function code 0x03 (read multiple registers) or the command 0x10 (write multiple registers). The ISOMETER® generates a function-related answer and sends it back.

7.1 Reading the Modbus register from the ISOMETER®

The required Words of the process image can be read from the "Holding registers" of the ISOMETER® using the function code 0x03. For this purpose, the start address and the number of the registers to be read have to be entered. Up to 125 Words (0x7D) can be read with one single request.

7.1.1 Master device sends a command to the ISOMETER®

In the following example, the ISOMETER® master requests the content of register 1003 with address 3. The register contains the channel description of measuring channel 1.

Byte	Name	Example
Byte 0	ISOMETER® Modbus address	0x03
Byte 1	Function code	0x03
Byte 2, 3	Start address	0x03EB
Byte 4, 5	Number of registers	0x0001
Byte 6, 7	CRC16 Checksum	0xF598

7.1.2 The ISOMETER®s answers the Master

Byte	Name	Example
Byte 0	ISOMETER® Modbus address	0x03
Byte 1	Function code	0x03
Byte 2	Number of data bytes	0x02
Byte 3, 4	Data	0x0047
Byte 7, 8	CRC16 Checksum	0x81B6



7.2 Writing to the Modbus register (parameter setting)

Registers in the device can be modified with the Modbus command 0x10 (set multiple registers). Parameter registers are available from address 3000. The content of the register is listed in the table on Page 40.

7.2.1 Master device sends a command to the ISOMETER®

In this example, the Master addresses the ISOMETER® with address 3 and requests that the content of the register with address 3003 is set to 2.

Byte	Name	Example
Byte 0	ISOMETER® Modbus address	0x03
Byte 1	Function code	0x10
Byte 2, 3	Start register	0x0BBB
Byte 4, 5	Number of registers	0x0001
Byte 6	Number of data bytes	0x02
Byte 7, 8	Data	0x0002
Byte 9, 10	CRC16 checksum	0x9F7A

7.2.2 The ISOMETER®s answers the Master

Byte	Name	Example
Byte 0	ISOMETER® Modbus address	0x03
Byte 1	Function code	0x10
Byte 2, 3	Start register	0x0BBB
Byte 4, 5	Number of Registers	0x0001
Byte 6, 7	CRC16 checksum	0x722A



7.3 Exception code

If a request cannot be answered for whatever reason, the ISOMETER® will send a so-called exception code with which possible faults can be narrowed down.

Exception code Description	
0x01	Impermissible function
0x02	Impermissible data access
0x03	Impermissible data value
0x04	Internal fault
0x05	Acknowledgement of receipt (answer will be time delayed)
0x06	Request not accepted (repeat request if necessary)

7.3.1 Structure of the exception code

Byte	Name	Example
Byte 0	ISOMETER® Modbus address	0x03
Byte 1	Function code (0x03) + 0x80	0x83
Byte 2	Data (exception code)	0x04
Byte 3, 4	CRC16 checksum	0xE133



8 ISOMETER® Modbus register assignment

Depending on the device state, the information in the registers is either the measured value without alarm; the measured value with alarm 1; the measured value with alarm 2; or only the device fault.

Dogistor		Device fault		
Register	Without alarm	Alarm 1	Alarm 2	Device fault
1000 to 1003	R _F Insulation fault (71) [no alarm]	R _F Insulation fault (1) [prewarning]	R _F Insulation fault (1) [alarm]	 Connection earth (102) [device fault]
1004 to 1007				
1008 to 1011	U_n Voltage (76) [no alarm]	U n Undervoltage (77) [alarm]	U n Overvoltage (78) [alarm]	Connection to system (101) [device fault]
1012 to 1015	C_e Capacitance (82) [no alarm]			
1016 to 1019	U_{L1e} Voltage (76) [no alarm]			
1020 to 1023	U_{L2e} Voltage (76) [no alarm]			
1024 to 1027	Fault location in % (1022) [no alarm]			
1028 to 1031	R _{UGe} Insulation fault (71) [no alarm]			
1032 to 1035	Measured value update counter (1022) [no alarm]			Device error (115) [device fault]

^{() =} Channel description code (see Chapter 8.2); [] = Alarm type (see Chapter 8.1.2.2)



Register	Property	Description	Format	Unit	Value range
3000	RW	Reserved			
3001	RW	Reserved			
3002	RW	Reserved			
3003	RW	Reserved			
3004	RW	Reserved			
3005	RW	Pre-alarm value resist- ance measurement "R1"	UINT 16	kΩ	R2 500
3006	RW	Reserved			
3007	RW	Alarm value resist- ance measurement "R2"	UINT 16	kΩ	10 R1
3008	RW	Activation alarm value undervoltage "U<"	UINT 16		0 = Inactive 1 = Active
3009	RW	Alarm value under- voltage "U<"	UINT 16	V	30 U>
3010	RW	Activation alarm value overvoltage "U>"	UINT 16		0 = Inactive 1 = Active
3011	RW	Alarm value Overvoltage "U >"	UINT 16	1/10 V	U< 1100
3012	RW	Memory function for alarm messages (Fault memory) "M"	UINT 16		0 = Inactive 1 = Active
3013	RW	Operating mode of relay 1 "r1"	UINT 16		0 = n.o. 1 = n.c.
3014	RW	Operating mode of relay 2 "r2"	UINT 16		0 = n.o. 1 = n.c.
3015	RW	Bus address "Adr"	UINT 16		0/390
3016	RW	Baud rate "Adr 1"	UINT 16		0 = BMS 1 = 1.2 k 2 = 2.4 k 3 = 4.8 k 4 = 9.6 k 5 = 19.2 k 6 = 38.4 k 7 = 57.6 k
					8 = 115.2 k



Register	Property	Description	Format	Unit	Value range
3017	RW	Parity "Adr 2"	UINT 16		0 = 8N1 1 = 8O1 2 = 8E1
3018	RW	Start-up delay "t" dur- ing device start	UINT 16	S	010
3019	RW	Response delay "ton" for relays "K1" and "K2"	UINT 16	S	0 99
3020	RW	Delay on release "toff" for relays "K1" and "K2"	UINT 16	S	0 99
3021	RW	Repetition time "test" for automatic device test	UINT 16		0 = OFF 1 = 1 2 = 24
3022	RW	Reserved			
3023	RW	Reserved			
3024	RW	Checking the system connection during device test "nEt"	UINT 16		0 = Inactive 1 = Active
3025	RW	Device test during device start "S.Ct"	UINT 16		0 = Inactive 1 = Active
3026	RW	Request stop mode (0 = deactivate device)	UINT 16		0 = Stop 1 =
3027	RW	Alarm assignment of relay 1 "r1"	UINT 16		Bit 9 Bit 1 See Chapter 8.1.3
3028	RW	Alarm assignment of relay 2 "r2"	UINT 16		Bit 9 Bit 1 See Chapter 8.1.3
8003	WO	Factory settings for all parameters	UINT 16		0x6661 "fa"
8004	WO	Factory setting only for parameters resetta- ble by FAC	UINT 16		0x4653 "FS"
8005	WO	Start device test	UINT 16		0x5445 "TE"
8006	WO	Clear fault memory	UINT 16		0x434C "CL"
9800 to 9809	RO	Device name	UNIT 16 (ASCII) - refer to Chapter 8.1.1		



Register	Property	Description	Format	Unit	Value range
9820	RO	Software ID number	UINT 16		Software D number
9821	RO	Software version number	UINT 16		Software ver- sion
9822	RO	Software version: Year	UINT 16		
9823	RO	Software version: Month	UINT 16		
9824	RO	Software version: Day	UINT 16		
9825	RO	Modbus driver version	UINT 16		

RW = Read/Write; **RO** = Read only; **WO** = Write only

8.1 Device-specific data type of the ISOMETER®

8.1.1 Device name

The data format of the device name is specified below.

Word 0x00	0x01	0x02	0x03		0x08	0x09	
10 Words in total Each Word contains t wo ASCII characters							

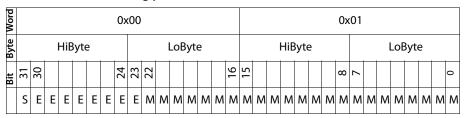


8.1.2 Measured value

Each measured value is available as a channel and consists of 8 bytes (4 registers). The first measured value register address is 1000. The structure of a channel is always identical. Content and number depend on the device. The structure of a channel is shown with the example of channel 1:

10	000	1001		100)2	1003		
HiByte	LoByte	HiByte LoByte		HiByte	LoByte	HiByte	LoByte	
Floa	ating poin	t value (Fl	oat)	Alarm type and test type (AT&T)	Range and unit (R&U)	Channel c	lescription	

8.1.2.1 Float = Floating point value of the channels



Representation of the bit order for processing analogue measured values according to IEEE 754 S = Sign; E = Exponent; M = Mantissa

8.1.2.2 AT&T = Alarm type and test type (internal/external)

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0	Meaning
	Test external	Testinternal	Reserved	Reserved	Reserved	Alarm	Fault		
	Х	Х	Х	Х	Х	0	0	0	No alarm
a	Χ	Х	Х	Х	Х	0	0	1	Prewarning
Alarm type	0	0	Х	Х	Х	0	1	0	Device fault
larm	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	0	1	1	Reserved
⋖	Х	Х	Х	Х	Х	1	0	0	Warning
	Χ	Χ	Х	Х	Χ	1	0	1	Alarm



	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	1	1	0	Reserved
	Х	Х	Х	Х	Χ				Reserved
	Χ	Χ	Х	Χ	Χ	1	1	1	Reserved
	0	0	Х	Χ	Χ	Х	Х	Χ	No test
Test	0	1	Χ	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	Internal test
	1	0	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	External test

The alarm type is coded by the bits 0 to 2. Bits 3, 4 and 5 are reserved and always have the value 0. Bit 6 or 7 is set when an internal or external test has been completed. Other values are reserved. The complete byte is calculated from the sum of the alarm type and the test type.

8.1.2.3 R&U = Range and unit

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0	Meaning
	-	-	-	0	0	0	0	0	Invalid (init)
	-	-	-	0	0	0	0	1	No unit
	-	-	-	0	0	0	1	0	Ω
	-	-	-	0	0	0	1	1	Α
	-	-	-	0	0	1	0	0	V
	-	-	-	0	0	1	0	1	%
	-	-	-	0	0	1	1	0	Hz
	-	-	-	0	0	1	1	1	Baud
Unit	-	-	-	0	1	0	0	0	F
	-	-	-	0	1	0	0	1	Н
	-	-	-	0	1	0	1	0	°C
	-	-	-	0	1	0	1	1	°F
	-	-	-	0	1	1	0	0	Second
	-	-	-	0	1	1	0	1	Minute
	-	-	-	0	1	1	1	0	Hour
	-	-	-	0	1	1	1	1	Day
	-	-	-	1	0	0	0	0	Month
dity	0	0	Χ	Χ	Х	Χ	Χ	Х	Actual value
valie	0	1	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	The actual value is lower
of	1	0	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	The actual value is higher
Range of validity	1	1	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Invalid value



- The units of bits 0 to 4 are coded.
- Bits 6 and 7 describe the validity range of a value.
- Bit 5 is reserved.

The complete byte is calculated from the sum of the unit and the range of validity.

8.1.3 Alarm assignment of the relays

Several alarms can be assigned to each relay. For the assignment of each relay, a 16-bit register is used with the bits described below. The following table applies to relay 1 and relay 2, in which "x" stands for the relay number. A set bit activates the specified function. A set bit activates the specified function.

Bit	Display indication	Meaning
0	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
1	/_ x Err	Device error E.xx
2	rx +R1 < Ω	Prealarm R1 - Fault R _F at L1/+
3	rx -R1 < Ω	Prealarm R1 - Fault R _F at L2/-
4	rx +R2 < Ω	Alarm R2 - Fault R _F at L1/+
5	rx -R2 < Ω	Alarm R2 - Fault R _F at L2/-
6	rx U < V	Alarm message U_n - undervoltage
7	rx U > V	Alarm message U_n - overvoltage
8	rx test	Manually started self test
9	rx S.AL	Device start with alarm
10	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
11	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
12	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
13	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
14	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value
15	Reserved	When reading, always 0 When writing, any value



8.2 Channel description

Value	Measured value description/alarm message operating message	Note
0		
1 (0x01)	Insulation fault	
71 (0x47)	Insulation fault	Insulation resistance R_F in Ω
76 (0x4C)	Voltage	Measured value in V
77 (0x4D)	Undervoltage	
78 (0x4E)	Overvoltage	
82 (0x52)	Capacitance	Measured value in F
86 (0x56)	Insulation fault	Impedance Z_i
101 (0x65)	Connection system	
102 (0x66)	Connection earth	
115 (0x73)	Device fault	ISOMETER® fault
129 (0x81)	Device fault	
145 (0x91)	Own address	



To convert parameter data, data type descriptions are required. Text representation is not necessary in this case.

Description of parameters
Parameter/measured value invalid.
The menu item of this parameter is not displayed.
No measured value/no message
Measured value/parameter inactive
Measured value/parameter only temporarily inactive (e.g. while transmitting a new parameter). Indication in the menu "".
Parameter/measured value (value) unit not displayed
Parameter (code selection menu) unit not displayed
String max. 18 characters (e.g. device type, device variant,)
Time
Date: Day
Date: Month
Date: Year
Register address (unit not displayed)
Time
Factor multiplication [*]
Factor division [/]
Baud rate
Invalid



9 IsoData data string

In IsoData mode, the ISOMETER® continuously sends the entire data string with a cycle time of approximately 1 second. Communication with the ISOMETER® in this mode is not possible and no additional sender may be connected to the RS-485 bus cable.

IsoData is activated by setting Adr = 0. The IsoData protocol can only be terminated by sending the command "Adr3" during an interval of the isoHV525-S4-4.

String	Description						
!;	Start symbol						
v;	Insulation fault location ''/'+'/'-'						
1234, 5;	Insulation resistance R_F [k Ω]						
1234;	System leakage capacitance $C_{\rm e}$ [μF]						
1234, 5;	Reserved						
+1234;	Nominal system voltage U_n [V _{RMS}] Nominal system voltage type: AC or unknown: ' DC: '+' / '-'						
+1234;	Residual voltage U_{L1e} [V _{DC}]						
+1234;	Residual voltage U_{L2e} [V_{DC}]						
+123;	Insulation fault location -100 +100 [%]						
1234, 5;	Approximate asymmetrical insulation resistance R_{UGe} [k Ω]						
1234;	Approximate asymmetrical insulation resistance $R_{\rm UGe}$ [k Ω] Alarm message [Hexadezimal] (without leading "0x") The alarms are included in this value with the OR function. Assignment of the alarms: 0x0002 Device fault 0x0004 Prewarning insulation resistance $R_{\rm F}$ an L1/+ 0x0008 Prewarning insulation resistance $R_{\rm F}$ an L2/- 0x0010 Alarm insulation resistance $R_{\rm F}$ an L2/- 0x0020 Alarm insulation resistance $R_{\rm F}$ an L2/- 0x0030 Alarm insulation resistance $R_{\rm F}$ symmetrical 0x0040 Alarm undervolatge $U_{\rm n}$ 0x0080 Alarm overvoltage $U_{\rm n}$ 0x0100 System test message 0x0200 Device start with alarm						
1	Update counter, consecutively counts from 0 to 9. It increases with the update of the insulation resistance value.						
<cr><lf></lf></cr>	End of string						



10 Technical data

10.1 Tabular representation

()* = Factory settings

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3 Definitions:

Measuring circuit (IC1)	L1/+, L2/-
Supply circuit (IC2)	A1, A2
Output circuit (IC3)	
Control circuit (IC4)	
Rated voltage	
Overvoltage category	
Rated impulse voltage:	
IC1/(IC2-4)	8 kV
IC2/(IC3-4)	4 kV
IC3/IC4	4 kV
Rated insulation voltage:	
IC1/(IC2-4)	1,000 V
IC2/(IC3-4)	
IC3/IC4	250 V
Pollution degree	3
Safe isolation (reinforced insulation) between:	
IC1/(IC2-4)	Overvoltage category III, 1000 V
IC2/(IC3-4)	Overvoltage category III, 300 V
IC3/IC4	Overvoltage category III, 300 V
Voltage tests (routine test) acc. to IEC 61010-1:	
IC2/(IC3-4)	AC 2.2 kV
IC3/IC4	AC 2.2 kV
Cumply voltage	
Supply voltage	AC 100 240 V/DC 24 240 V
Supply voltage U_{s}	
Tolerance of U_{s}	
Frequency range $U_{\rm S}$	
Power consumption	≤ 3 W, ≤ 9 VA



Monitored IT system	
Nominal system voltage $U_{\rm n}$	
Tolerance of U _n	
Frequency range of U _n	DC, 15 460 Hz
Measuring circuit	
Permissible system leakage capacitance C _e	≤ 150 μF
Permissible extraneous DC voltage U_{fg}	
Measuring voltage U_{m}	
Measuring current I _m bei R _F	120 μΑ
Internal resistance R _i	390 kΩ
Response values	
ISOMETER isoHV525-S4-4:	
Response value R_{an1}	11500 kΩ (50 kΩ)*
Response value R_{an2}	
Relative uncertainty R _{an}	
Hysteresis R _{an}	
Undervoltage detection	
Overvoltage detection	311.10 kV (off)*
Relative uncertainty U	\pm 5 %, at least \pm 5 V
Relative uncertainty depending on the frequency \geq 200 Hz	-0.075 %/ Hz
Hysteresis U	5 %, at least 5 V
ISOMETER isoHV525-M4-4:	
Response value R _{an1}	(for customized variant refer to the name plate) 50 k Ω^*
Response value R_{an2}	
Relative uncertainty R _{an}	\pm 15 %, at least \pm 3 kΩ
Hysteresis R _{an}	
Time response	
Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$ acc. to IEC 6	51557-8≤ 20 s
Start-up delay t	
Response delay t _{on}	
Delay on release $t_{ m off}$	



Measured values, storage

ISOMETER isoHV525-S4-4:

Insulation resistance measured value range (R_F)
Nominal system voltage measured value range $(U_{\rm D})$ 30 1.15 kV r.m.s. Operating uncertainty ± 5 %, at least ± 5 V System leakage capacitance measured value range $R_{\rm F} > 20~{\rm k}\Omega$ 0 200 µF Operating uncertainty ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 2 µF Password ± 15 %, at least ± 3 µC Operating uncertainty ± 15 %, at least ± 3 µC Operating uncertainty ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 3 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 2 µF ± 15 %, at least ± 2 µC Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol ± 15 %, at least ± 2 µC ± 15 %, at least ± 2
Operating uncertainty
System leakage capacitance measured value range $R_{\rm F} > 20~{\rm k}\Omega$
Operating uncertainty
Password
Password
ISOMETER isoHV525-M4-4: Insulation resistance measured value range (R_F) 1 kΩ 4 MΩ Operating uncertainty ±15 %, at least ±3 kΩ Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only) Interface/protocol RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData Baud rate BMS (9.6 kbit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kbits/s) Cable length (9.6 kbits/s) ≤ 1,200 m Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side min. J-Y(St)Y 2x0.6 Device address, BMS bus, Modbus RTU 3 90 (3)* Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) Mid-scale 120 kΩ Functions Insulation value Voltage 0 10 V (≥ 20 kΩ) Tolerance ±10 %, +2 % of the full scale value Switching elements 2 x 1 N/O contact, common terminal 11
Insulation resistance measured value range $(R_{\rm F})$
Operating uncertainty
Serial interface (valid for isoHV525-S4-4 devices only)Interface/protocolRS-485/BMS, Modbus RTU, isoDataBaud rateBMS (9.6 kbit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kbits/s)Cable length (9.6 kbits/s)≤ 1,200 mCable: twisted pairs, shield connected to PE on one sidemin. J-Y(St)Y 2x0.6Device address, BMS bus, Modbus RTU390 (3)*Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only)Operating modeMid-scale 120 kΩFunctionsInsulation valueVoltage0 10 V (≥ 20 kΩ)Tolerance±10 %, +2 % of the full scale valueSwitching elements2 x 1 N/O contact, common terminal 11
$\begin{tabular}{ll} Interface/protocol & RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData Baud rate & BMS (9.6 kbit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kbits/s) Cable length (9.6 kbits/s) & \leq 1,200 m Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side & min. J-Y(St)Y 2x0.6 Device address, BMS bus, Modbus RTU & $390 (3)* \\ \begin{tabular}{ll} Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) & Mid-scale 120 k\O Functions & Insulation value Voltage & $010 V ($\geq$ 20 k\O) Tolerance & \pm 10 %, $+2 % of the full scale value \\ \begin{tabular}{ll} Switching elements & 2 x 1 N/0 contact, common terminal 11 \\ \end{tabular}$
$\begin{tabular}{ll} Interface/protocol & RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData Baud rate & BMS (9.6 kbit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kbits/s) Cable length (9.6 kbits/s) & \leq 1,200 m Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side & min. J-Y(St)Y 2x0.6 Device address, BMS bus, Modbus RTU & $3 90 (3)* \\ \begin{tabular}{ll} Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) & Mid-scale 120 k\O Functions & Insulation value Voltage & $0 10 V ($\geq$ 20 k\O Tolerance & \pm 10 %, $+2 % of the full scale value \\ \begin{tabular}{ll} Switching elements & 2 x 1 N/0 contact, common terminal 11 & $0 10 Point ($0 .$
Cable length (9.6 kbits/s)≤ 1,200 mCable: twisted pairs, shield connected to PE on one sidemin. J-Y(St)Y 2x0.6Device address, BMS bus, Modbus RTU390 (3)*Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only)Operating modeMid-scale 120 kΩFunctionsInsulation valueVoltage0 10 V (≥ 20 kΩ)Tolerance±10 %, +2 % of the full scale valueSwitching elements2 x 1 N/O contact, common terminal 11
Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side \min J-Y(St)Y 2x0.6 Device address, BMS bus, Modbus RTU $390 (3)^*$ Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) Operating mode \min Mid-scale 120 k Ω Functions \min Insulation value Voltage \min O. $010 \text{ V} (\ge 20 \text{ k}\Omega)$ Tolerance \min Tolerance \min Switching elements Switching elements \min 2 x 1 N/O contact, common terminal 11
Device address, BMS bus, Modbus RTU $390 (3)^*$ Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) Operating mode Mid -scale $120 \text{ k}\Omega$ Functions $Insulation value$ Voltage $010 \text{ V} (\ge 20 \text{ k}\Omega)$ Tolerance $\pm 10 \text{ %}, +2 \text{ %}$ of the full scale value Switching elements Switching elements $2 \times 1 \text{ N/O}$ contact, common terminal 11
Analogue output (valid for isoHV525-M4-4 only) Operating mode
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Functions
Tolerance
Tolerance
Switching elements
Switching elements
Electrical endurance, number of cycles
Contact data acc. to IEC 60947-5-1:
Utilisation categoryAC-12AC-14 DC-12 DC-12 DC-12
Rated operational voltage
Rated operational current
Necessary minimum contact load



ENVIRONMENT/EMC	IEC 61326-2-4, EN 50121-3-2
Ambient temperatures:	
Operation:	
$(U_{\rm n} < 700 \text{V})$	
$(U_{\rm n} > 700 \text{V})$	
Transport	
Storage	55+70°C
Classification of climatic conditions acc. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	
Transport (IEC 60721-3-2)	
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K23
Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	
Transport (IEC 60721-3-2)	
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1M12
Connection type	
isoHV525-M4-4	0.8 m connection cable
isoHV525-S4-4	3 m connection cable
Minimum bending radius of the connection cable	> 40 mm
Other	
Operating mode	continuous operation
Degree of protection, built-in components (DIN EN 60529)	
Device housing material	
Screw mounting	
Tightening torque	
Weight	
<u> </u>	3



10.2 Standards, approvals and certifications

The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

- EN 61557-8 (VDE 0413-8): 2015-12/Ber1: 2016-12
- EN 50155: 2008-03
- IEC 61557-8: 2014/COR1: 2016
- EN 45545-2: 2016
- UL94 V0

Subject to change! The specified standards take into account the edition valid until 04.2021 unless otherwise indicated.



10.3 Ordering information

Туре	Version	Article number
isoHV525-M4-4	Analogue output	B91036530
isoHV525-S4-4	Serial interface	B91036531

10.4 Revision history

Date	Document version	Valid for software	State/Changes
			Editorial revision Added:
04.2021	06	-	Chapter 4: Safety instruction acc. to DIN EN 45545-2:2016 Added: Chapter 10.2: Standard DIN EN 45545-2-2016 UKCA, ISO9001 deleted



Index

C
Commissioning 25
Connecting the device 21
3
F
Function 12
ranction 12
1
Installation 20
IsoData 43
isoHV525-M4-4 12
- Analogue output 14
- Features 12
- Function description 12
- Malfunction 13
- Manual self test 12
- Measuring time 13
- Operating time 13
- Reset - T/R 13
- Response time 13
- Signalling assignment 13
- Test - T/R 13
- Wiring diagram 22
isoHV525-S4-4 15
- Data access using BMS 30
- Delay-on release 18
- Device features 15
- Fault memory 18
- Fault memory configuration 27
- Function configuration 29
- Function description 15
- Interface configuration 28
- Interface/protocols 19 BMS 19
IsoData 19
Modbus RTU 19

- Malfunction 17 - Manual self test 16 - Measured value description 29 - Measuring time 17 - Operating time 17 - Parameter overview 26 - Relay alarm assignment 27 - Relay operating mode, configuration 26 - Response delay 17 - Response time 17 - Setting response value 26
- Signalling assignment 17
- Start-up delay 18
- Test/reset button T/R, external 18
- Time configuration 28
- Total response time 17
- Wiring diagram 24
M Modbus register assignment 34 Mounting 20
0
Ordering information 48
-
S
Standards 48



Bender GmbH & Co. KG

PO Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Str. 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

© Bender GmbH & Co. KG All rights reserved. Reprinting only with permission of the publisher. Subject to change! Photos: Bender archive

